



I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

• DISPOSICIONES GENERALES

CONSEJERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMO

DECRETO 36/2021, de 2 de julio, por el que se determinan los topónimos oficiales del concejo de Castropol.

Preámbulo

La Ley del Principado de Asturias 1/98, de 23 de marzo, de uso y promoción del bable/asturiano, respecto a la toponimia, establece que los topónimos de Asturias tendrán la denominación oficial en su forma tradicional, atribuyendo al Consejo de Gobierno del Principado de Asturias la competencia para determinar los topónimos de la Comunidad Autónoma sin perjuicio de las competencias municipales y estatales y conforme a los procedimientos que reglamentariamente se determinen en desarrollo de la Ley, previo dictamen de la Junta Asesora de Toponimia del Principado de Asturias.

El Decreto 98/2002, de 18 de julio, por el que se establece el procedimiento de recuperación y fijación de la toponimia asturiana, determina en sus artículos 1 y 5 que el Consejo de Gobierno, previo dictamen de la Junta Asesora de Toponimia, determinará mediante Decreto los nombres oficiales de los concejos, sus capitales, parroquias rurales y núcleos de población que, a partir del momento de la entrada en vigor de dicho Decreto, tendrán la consideración de denominaciones oficiales.

En el concejo de Castropol, cumplimentados los trámites reglamentados en el Decreto 98/2002, de 18 de julio, y en particular, conforme al Dictamen de la Junta Asesora de Toponimia del Principado de Asturias, aprobado en sesión celebrada el 29 de marzo de 2021, que propone la denominación de los topónimos oficiales de Castropol, procede culminar el procedimiento mediante la aprobación del presente decreto.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Cultura, Política Lingüística y Turismo, y previo acuerdo del Consejo de Gobierno en su reunión de 2 de julio de 2021,

DISPONGO

Artículo 1.—*Determinación de los topónimos.*

Se determinan las formas toponímicas correspondientes al concejo de Castropol, figurando los correspondientes listados de topónimos en el anexo, que se incorpora al presente decreto formando parte del mismo.

Artículo 2.—*Denominaciones oficiales.*

Los topónimos determinados en el presente decreto tienen la consideración de denominaciones oficiales, sustituyendo a las anteriormente vigentes, si las hubiere.

Disposición adicional única.—*Aplicación progresiva.*

A partir de la entrada en vigor del presente decreto, las Administraciones Públicas adecuarán de manera progresiva, de acuerdo con sus disponibilidades presupuestarias y, en todo caso, al momento de su renovación, las rotulaciones en vías públicas y carreteras, así como de mapas y planos oficiales a las formas toponímicas establecidas en el presente decreto.

Disposición final única.—*Entrada en vigor.*

El presente decreto entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*.

Dado en Oviedo/Uviéu, a dos de julio de dos mil veintiuno.—El Presidente del Principado de Asturias, Adrián Barbón Rodríguez.—La Consejera de Cultura, Política Lingüística y Turismo, Berta Piñán Suárez.—Cód. 2021-06847.

Anexo

TOPÓNIMOS DEL CONCEJO DE CASTROPOL

Código			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
17	00	00	CASTROPOL	CASTROPOL
17	01	00	BALMONTE	BALMONTE



Códigu			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
17	01	01	Aguillón	El Aguiyón
17	01	02	Arco	El Arco
17	01	03	Balmonte	Balmonte
17	01	04	Barreiras	As Barreiras
17	01	05	Brañatuille	Brañatruie
17	01	06	Cabanada	A Cabanada
17	01	07	Caborcos	Os Caborcos
17	01	08	Candal	El Candal
17	01	09	Candaosa	Candosa
17	01	10	Castro	El Castro
17	01	11	Cerolleiro	El Ceroyeiro
17	01	12	Grandela	A Grandela
17	01	13	Lagar	Llagar
17	01	14	Leirío	Leirío
17	01	15	Monteavaro	Montavaro
17	01	17	Murolas	As Murolas
17	01	18	Niseiros	Os Niseiros
17	01	19	Obanza	Obanza
17	01	20	Santa Colomba	Santa Colomba
17	01	22	Valín	El Valín
17	01	23	Villarín	Vilarín
17	01	24	Vior	Vior
				El Amarelo
				A Casa del Obra
				A Folgueirosa
				A Fonte da Pena
				A Granda
				A Muria [de Balmonte]
				A Muria [de Candosa]
				El Picacho
				A Porta
				El Relayo
				El Roso
				Sanchín
				El Seixo
				A Sela d'Obanza
				A Sela de Riba
				El Tendeiro
				El Trobo
				El Val d'Obanza
				A Veiga de Folgueiras
17	02	00	BARRES	BARRES
17	02	01	Barres	Barres
17	02	02	Campón	El Campón



Códigu			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
17	02	03	Carretera	A Carretera
17	02	04	Casalagrande	Casadagrande
17	02	05	Donlebún	Lindigún / Donlebún
17	02	06	Lamelas	As Lamelas
17	02	07	Lina	A Lieira
17	02	08	Oubías	Oubías
17	02	09	Outeiro	Louteiro
17	02	10	Penarronda	Penarronda
17	02	11	Reboledo	Reboledo
17	02	12	Rubieira	Rubieira
17	02	13	Salcedo	Salcedo
17	02	14	Teso de Lois	El Teso de Lois
17	02	15	Tombín de Barres	El Tombín
17	02	16	Vale	Vale
17	02	17	Villadún	Viyadún
17	02	18	Villarviejo	Vilarveyo
17	02	19	Viña	A Viña
				As Casas Novas
				El Covo
				El Cruceiro
				Paraxes
				El Penedo
				El Tarel
				As Torres
				El Xebradeiro
17	03	00	CASTROPOL (capital)	CASTROPOL (capital)
17	03	01	Barreiras	As Barreiras
17	03	02	Bruiteira	A Bruiteira
17	03	03	Cal	Cal
17	03	04	Castropol	Castropol
17	03	05	Moldes	Moldes
17	03	06	Pruída	A Purida
17	03	07	Quintalonga	Quintalonga
17	03	08	Río del Tallo	El Río del Tayo
17	03	09	Riofelle	Riufeye
				A Arribadía
				A Fonte
				A Fontela
				A Punta
				San Roque
17	04	00	FIGUERAS	AS FIGUEIRAS
17	04	01	Figueras	As Figueiras
17	04	02	Granda	Granda
17	04	03	Lois	Lois



Códigu			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
17	04	04	Rozadela	Rozadela
17	04	05	San Román	San Román
				A Lagúa
17	04	05	MOLDES	SAN XUAN / SAN JUAN
17	05	01	Aldeanova	Aldianova
17	05	02	Augüeira	A Ougueira
17	05	03	Areneira	A Areneira
17	05	04	Carretera	A Carretera
17	05	05	Fabal	Fabal
17	05	06	El Ferrol	El Ferrol
17	05	07	Granda	Granda
17	05	08	Huerta	A Horta
17	05	09	Iramola	Eiramola
17	05	10	Lantoira	Lantoira
17	05	11	Liso	Liso
17	05	14	Payoza	A Payoza
17	05	15	Roda	A Roda
17	05	16	Sabugo	Sabugo
17	05	17	San Juan	San Xuan / San Juan
17	05	21	Villagomil	Vilagomil
17	05	22	Villarrasa	Villarrasa
17	05	23	Poceira	A Poceira
				A Bría
				El Calvario
				El Casal
				El Cornayo
				As Granxas
				Loureiro
				Palacios
				Silvayá
				El Trobo
				A Venta
17	06	00	PIÑERA	PIÑEIRA
17	06	01	Becharro	Becharro
17	06	02	Berruga	A Berruga
17	06	03	Berbesa	Berbesa
17	06	04	Bouza	A Bouza
17	06	05	Las Campas	As Campas
17	06	10	Casía	A Casía
17	06	11	Castro	Castro
17	06	13	Cotapos	Cotapos
17	06	14	El Esquilo	El Esquilo
17	06	15	Ferradal	Ferradal
17	06	16	Grilo	El Grilo
17	06	20	Piñera	Piñeira



Códigu			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
17	06	22	Salías	Salías
17	06	23	San Cristóbal	San Cristoba
17	06	24	Santiago	Santiago
17	06	25	Seijas	Seixas
17	06	26	Soma	A Soma
17	06	28	Tomentosa	A Tomentosa
17	06	29	Valín	El Valín
17	06	30	Castañeirúa	Castañeirúa
17	06	31	Culmieiros	Culmieiros
17	06	32	Jonte	Xonte
17	06	33	Péligos	Péligos
17	06	34	Pusayana	Pusayane
17	06	35	Riocalente	Riucalente
				Acebreiral
				A Barreira
				El Bodego
				A Caleya
				El Campo
				Campuaberto
				Carbayal
				A Carreira
				Casadín
				Cotarelo
				As Covas
				As Cruces
				Culmieiros de Baxo
				Culmieiros de Riba
				El Escouredo
				El Espín
				El Gondán
				A Madera
				El Molín del Monte
				El Molinovo
				A Pedreira
				El Penedo
				A Pereira
				El Pinal
				A Poceirúa
				Os Pumares
				El Rego
				Rodiles
				Santolaya
				Teixueira
				A Torre
				El Valado



Código			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
17	07	00	PRESNO	PRESNO
17	07	01	Añides	Añides
17	07	02	Arguiol	Arguiol
17	07	03	Armeirín	Armeirín
17	07	04	Azoreiras	As Azoreiras
17	07	05	Cabana	A Cabana
17	07	06	Canedo	El Canedo
17	07	07	Couso	El Couso
17	07	09	Lanteiro	Lanteiro
17	07	10	Lavandal	Lavandal
17	07	11	Mazo	El Mazo
17	07	12	Murias	Murias
17	07	13	Pereiral	El Preiral
17	07	15	Porqueira	A Porqueira
17	07	16	Presno	Presno
17	07	18	Requejo	Requeixo
17	07	19	Rondeiras	Rondeira
17	07	20	Samagán	Samagán
17	07	21	Santalla	Santaya
17	07	23	Tabes	Tabes
17	07	24	Trío	Trigo
17	07	25	Vega de los Molinos	A Veiga dos Molíos
17	07	26	Vega del Torno	A Veiga del Torno
17	07	27	Villar	Vilar
				El Barreiro
				A Bouza
				A Cárcova
				A Casa Veya
				El Cubelo
				El Fondiyón
				El Foxo
				A Loureira
				El Lugar de Riba
				As Nogueirías
				El Péligo [d'El Couso]
				El Péligo [d'A Veiga dos Molíos]
				El Pereiro
				Os Picachos
				Pousadoiro
				Pusalvastre
				El Rebouquedo
				Regocavado
				A Sela de Vinxói
				A Senra das Avareiras
				Sestelo



Códigu			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
				El Val das Varas
				A Veneira
				A Venta
				El Zoqueiro
17	08	00	SEARES	SIARES/SEARES
17	08	01	Agelán	Axelán
17	08	03	Barreira	El Barreiro
17	08	05	Cruz de Vilar	A Cruz
17	08	06	Grandallana	Grandayá
17	08	08	Presa	Presa
17	08	10	Río de Seares	Riudesiares
17	08	11	Seares	Siares/Seares
17	08	12	Vilar	Vilar
17	08	13	Vilavedelle	Vilavedeye
				A Aldea
				El Bermeyo
				El Bosque
				A Cancelada
				El Carbayo
				A Casa del Capataz
				A Casa da Casía
				A Casa del Rato
				A Casanova
				A Casía
				Cortías
				El Fondón
				El Marco
				El Molieiro
				El Molinovo
				Outurel
				Palacio
				A Peruyeira
				Picarolas
				Piñeiro
				Riamil
				El Río
				A Rocía
17	09	00	TOL	TOL
17	09	01	Barrionuevo	Barrionovo
17	09	02	Boudois	Os Boudóis
17	09	03	Bourio	Bourio
17	09	04	Brul	Brul
17	09	05	Cabaleiros	Cabaleiros
17	09	06	Fuente	A Fonte
17	09	07	Magosteiras	As Magosteiras



Códigu			Nome oficial Hasta ahora	Nome que se propón como oficial Desde ahora
17	08	08	Navalín	Navalín
17	08	09	Pedras	As Pedras
17	08	10	Peruyeira	A Peruyeira
17	08	11	Pumarega	A Pumarega
17	08	12	Tol	Tol
17	08	13	Tombín de Tol	El Tombín
17	08	14	Villasivil	Vilasibil
				Buenvista
				Ca Pachón
				Cabanela
				A Caleyá
				El Carbayín
				A Cernada
				El Córriego
				El Fondriego
				A Fonteveya
				As Fontiquías
				A Forxa
				A Granda
				El Mazo
				A Morena
				A Pedreira
				El Pereiro
				El Regueiro
				Vaudelarca
				Vieiro